



Aprenda inglés

BLANCANIEVES



susaeta

ELI THIMMONS





Ilustraciones: Marifé González
Diseño gráfico y textos: Marcela Grez
Revisión del texto inglés: Eleanor Pitt

© SUSAETA EDICIONES, S.A. - Obra colectiva
C/ Campezo, 13 - 28022 Madrid
Tel.: 91 3009100 - Fax: 91 3009118
www.susaeta.com

Cualquier forma de reproducción o transformación de esta obra sólo puede ser realizada con la autorización del titular del copyright. Diríjase además a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos, www.cedro.org) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra.





susaeta

BLANCANIEVES

SNOW WHITE

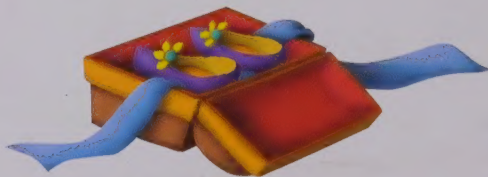
1

Once upon a time, in a faraway kingdom, there was a beautiful yet vain queen.

Every day she asked her magic mirror:

"Mirror, mirror. Who is the fairest in the land?"

And the mirror always replied:
"You, my Queen, are fairest of all".





2

The Queen was stepmother to a sweet and lovely girl named Snow White, and one day the mirror said to the Queen:

-Snow White is the fairest of all".



3

The Queen, **outraged**, called for a hunter.

"Take Snow White to the woods and **kill her!**"



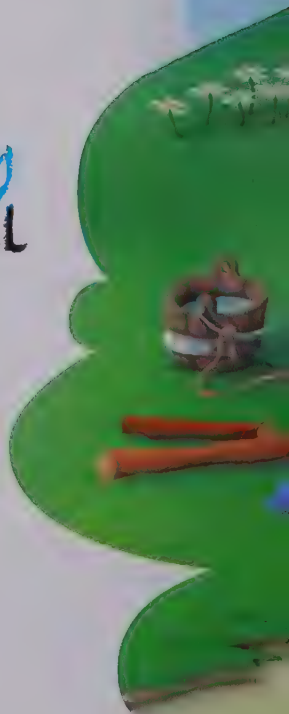


4 But once in the woods
the hunter felt pity for
Snow White. He told her to
hide in the woods, and in
order to deceive the
Queen, brought her a deer's
heart saying it was Snow
White's.



5 Snow White walked through the woods all night until she found a lovely little house.

She entered the house, lay on one of the seven small beds she found and fell into a deep sleep.



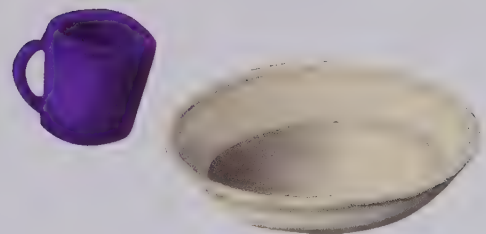



6 It turned out that in that house lived seven dwarves who worked in a mine. When they found her in their house they were very surprised.



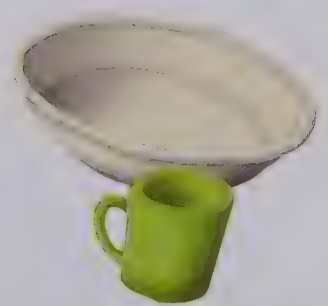






7 Snow White told them her story and the dwarves decided to take her in, happy to have a new friend.

The young girl helped around the house, and they were thrilled to find warm food waiting on the table when they came back from work each day.





8 Meanwhile, at the castle,
the Queen asked the mirror
again who was the fairest
in the kingdom.

"Snow White, who lives in
the woods with the
dwarves", said the mirror.





9

The Queen decided to take revenge into her own hands. She disguised herself as an old lady and went to the house in the woods to offer the girl a poisoned apple.

On the first bite, Snow White fell to the ground.







10

When the dwarves came back home, they found Snow White on the floor. They decided to take her to the woods so the little animals could bid her farewell.



They were all very sad, when suddenly a Prince who was passing by approached them to see what was going on.

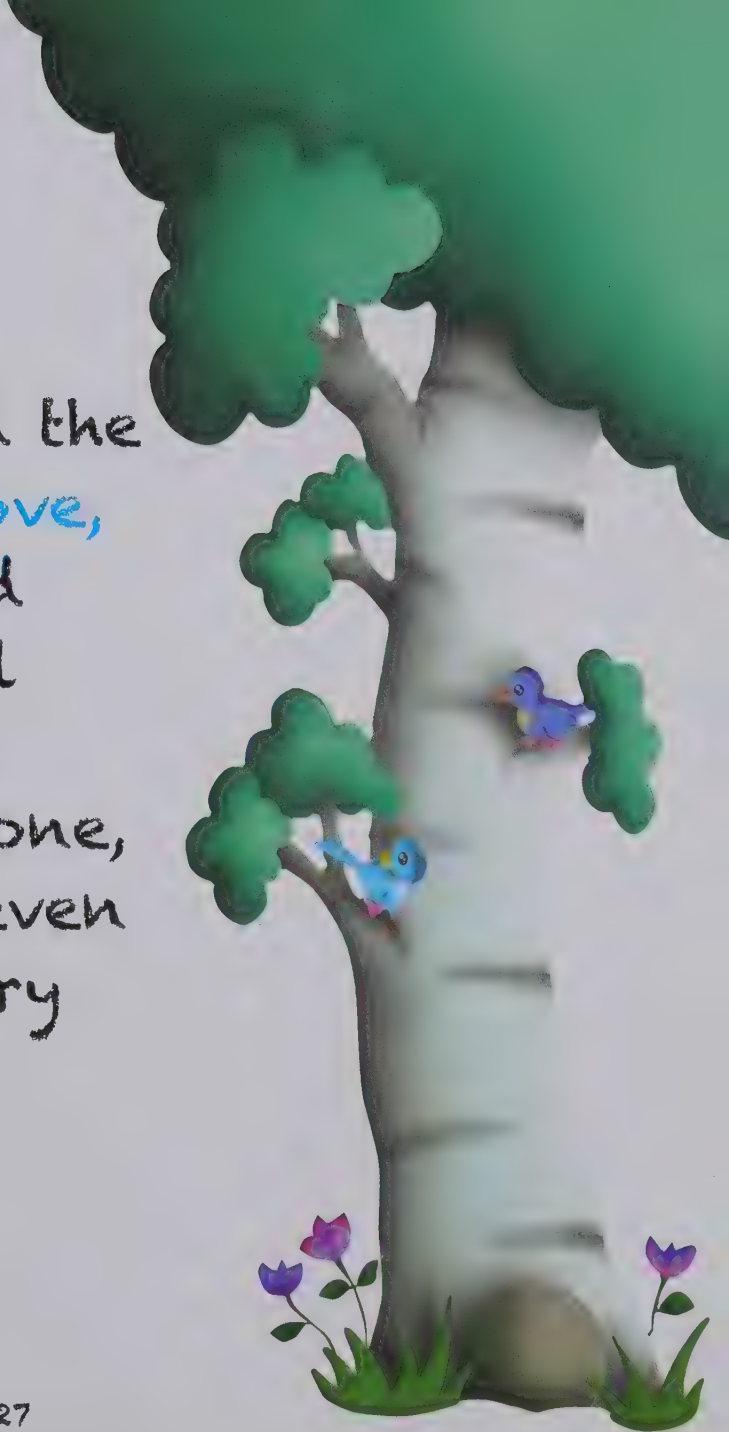
When he laid eyes on Snow White, he decided to say goodbye with a kiss. At that very moment the spell broke and Snow White awoke.







Snow White and the Prince fell in love, got married and expelled the evil Queen from the kingdom. Everyone, including the seven dwarves, was very happy.



1 **H**abía una vez, en un reino muy lejano, una bella reina muy vanidosa.

Cada día preguntaba a su espejo mágico:

-Espejito, espejito, ¿quién en la Tierra es la más bella de todas?

Y el espejo siempre respondía:

-Tú, mi reina, eres la más bella de todas.

2 **L**a reina era madrastra de una bella y dulce niña llamada Blancanieves, y un día el espejo contestó:

-Blancanieves es la más bella.

3 **L**a reina, indignada, mandó llamar a un cazador: -Lleva a Blancanieves al bosque y mátala.

4 **P**ero en el bosque el cazador se apiadó de Blancanieves. Le dijo que se escondiera en el bosque y, para engañar a la reina, le llevó el corazón de un ciervo diciéndole que era el de Blancanieves.

5 **B**lancanieves anduvo toda la noche por el bosque hasta que llegó a una linda casita. Entró y se acostó sobre una de las siete camitas que encontró y se quedó profundamente dormida.

6 **R**esultó que en esa casita vivían siete enanitos que trabajaban en una mina. Al encontrarla en su casa quedaron muy sorprendidos.

7 **B**lancanieves les contó su historia, y los enanitos la acogieron encantados de tener una nueva amiga. La niña ayudaba en la casa y ellos estaban felices de encontrar cada día comida caliente esperándoles al regresar del trabajo.

8 **M**ientras, en el castillo, la reina volvió a preguntar al espejo quién era la más bella.
-Blancanieves, que vive en el bosque con los enanitos
-dijo el espejo.



- 9 La reina decidió vengarse personalmente.
Se disfrazó de anciana y fue a la casita del bosque a ofrecerle a la niña una manzana envenenada.
Al primer bocado, Blancanieves cayó al suelo.
- 10 Cuando los enanitos volvieron a casa, encontraron a Blancanieves en el suelo, como muerta, y decidieron llevarla al bosque para que los animalitos podieran despedirse de ella.
- 11 Todos estaban muy tristes cuando un príncipe que pasaba por allí se acercó y les preguntó qué ocurría.
Al ver a Blancanieves quiso despedirse también de ella con un beso. Al instante se rompió el hechizo y Blancanieves despertó.
- 12 Blancanieves y el príncipe, enamorados, se casaron y becharon a la reina mala y todos, incluidos los siete enanitos, fueron siempre muy felices.





CLÁSICOS EN INGLÉS

CHICAGO PUBLIC LIBRARY



R0442403036
ROOSEVELT

UNA COLECCIÓN PARA DISFRUTAR DE
TUS CUENTOS CLÁSICOS PREFERIDOS, Y
APRENDER Y PRACTICAR LA LECTURA
EN INGLÉS. EN CADA PÁGINA, ENCONTRARÁS
PALABRAS DESTACADAS DEL TEXTO EN INGLÉS,
Y AL FINAL DE CADA LIBRO, LOS CUENTOS
TRADUCIDOS EN ESPAÑOL. ASÍ,
CON CADA RELATO PODRÁS APRENDER
PALABRAS Y EXPRESIONES NUEVAS.

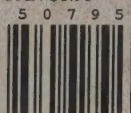
¡YA VERÁS QUÉ FÁCIL ES!

ISBN 9788467718683



9 788467 718683

US \$7.95
CAN \$8.95



5 0 7 9 5

DICIONES, S.A.

- 28022 Madrid

- Fax: 91 3009118



07-ADO-334